

## EDI - ASN Note

Load-No.: 130340

06.01.2026 - 09:24

(VDA 4912)

page 3/3

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH &amp; Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 22.900 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

| ASN-No | -Pos | Sup. Ref. No. Cust.   | Quant.         | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr. |
|--------|------|-----------------------|----------------|----|-----|------------------|-----------------|
| -Date  |      | Suppl. Ref. No. Vend. |                |    |     | Add. Data Vendor |                 |
|        |      | Pack. Mat. -Quant.    | - Number Cust. |    |     | -Nummer Vendor   | Consignment     |

|            |        |                                        |            |    |   |                   |                                       |
|------------|--------|----------------------------------------|------------|----|---|-------------------|---------------------------------------|
| 81348233   | 000010 | M0153402-790                           | 2.240      | PC | S | Speed Gear 3rd    | 550004691401                          |
| 06.01.2026 |        | 035597-900                             | 280        | PC | S |                   | nt. wt.: 6.510 KG , gr. wt.: 7.562 KG |
|            |        | CC: 2600000008                         | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 2600000004                         | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081920                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081915                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081913                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081911                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081906                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 250081905                          | 280        | PC | S |                   |                                       |
|            |        | CC: 8,000                              | TBA-506198 | PC |   | TBA-506198/P02110 |                                       |
|            |        | Cast-Number: 282563                    |            |    |   |                   |                                       |
|            |        | UC-Material: G018731X10                |            |    |   |                   |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status 01     |            |    |   |                   |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. 25_000797-01 |            |    |   |                   |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index A                 |            |    |   |                   |                                       |

180406 238  
501430 2821

F282563

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.

We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in \_\_\_\_\_ (city/town) on \_\_\_\_\_ (date).

Goods were accepted by \_\_\_\_\_ (Name, Surname).

# #

(company stamp, signature, date)

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

# Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** Speed Gear 3rd  
(Part name: / Désignation pièce:)  
**Kd.-Zg.-Nr.** M0153402-790  
(costumer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006051  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 282563  
(heat number / No. de Coulee)

**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035597-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** 01  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 81348233/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** E/VAK.  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1053428  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** G018731X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 12/09/2025  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 2,240  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciérie)

**Lieferspezifikation** TS\_805000-3  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Gießformat** 245X245  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 68 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 16,3:1  
(Diameter / diamètre)

## Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.2000 | 1.2600 | 0.0150 | 0.0250 | 1.1800 | 0.0300 | 0.1600 | 0.1400 | 0.0070 | 0.0370 | 0.0060 | 0.0003 | 0.0020 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0020 | 0.0060 | 0.0004 | 0.0000 | 0.0002 | 0.0130 | 2.4000 | 7.0000 |

## Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm                                                 | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|----------------------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC                                                | 0.00 | 46.40 | 0.00 | 45.60 | 0.00 | 44.60 | 0.00 | 41.70 | 0.00 | 38.80 | 0.00 | 36.50 | 34.90 | 33.80 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn                                               | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |
| <b>DI-Wert</b><br>(DI value / diamètre idéal) 0.00 |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

## Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                 |   |   |   |             |   |   |                                                          |       |  |
|------------------------------------------------------|-----------------|---|---|---|-------------|---|---|----------------------------------------------------------|-------|--|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT |   |   |   |             |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |  |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>    | 5 | - | 8 | <b>Sek.</b> | 7 | - | 10                                                       |       |  |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Purete) | K3=0 |
|                                                              |      |

## Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

|                   |
|-------------------|
| <b>RM (N/mm²)</b> |
| 0.00 - 0.00       |

|                     |
|---------------------|
| <b>Rp0,2(N/mm²)</b> |
| 0.00 - 0.00         |

|             |
|-------------|
| <b>A(%)</b> |
| 0.00 - 0.00 |

|             |
|-------------|
| <b>Z(%)</b> |
| 0.00 - 0.00 |

|              |                  |
|--------------|------------------|
| <b>Av(J)</b> | <b>bei T(°C)</b> |
| 0.00 - 0.00  | 0.00             |

## Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

|                                                      |            |   |            |     |
|------------------------------------------------------|------------|---|------------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 159.0<br>0 | - | 168.0<br>0 | HBW |

## Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

## Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 01/06/2026  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012941 vom 17.12.2025

Ludwigsburg, 07.01.2026

Seite 1 von 1

25-012941

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                                                                     |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                          |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu: Modugno</b><br><b>Land / Pays: Italien</b><br><b>Datum / Date: 12.01.2026</b><br><b>Zeit / Temps:</b>                                  |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu: PLETTENBERG</b><br><b>Land / Pays: Deutschland</b><br><b>Datum / Date: 06.01.2026</b><br><b>Zeit / Temps: 08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                             | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM. Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                     | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                             | 81344629                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                | 22.900                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                             | 81344695                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                             | 81346622                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                             | 81346653                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                             | 81347252                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                             | 81347256                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                             | 81348233                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                              |                                          | 24,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 22.900,00                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                             |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>27</b> Gut 25-012941 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>20</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                     |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | <b>KUHN + NAGEL S.r.l.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>11.01.2026</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>quantità" |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604